

е? — У сына на Американца е. — Иска ли да ми хортува Нѣмецъ-ть?
— Иска да ви хортува. — Иска ли да хортува на брата ми или на вашій?
— Иска да хортува и на единій и на другій. — Чада-та на съсѣда
ни могжть ли да работять? — Могжть нѣ не рачать.

Упражненіе 55-о.

Искате ли да хортувате на чида-та на Холландца? — Искамъ да
имъ хортувамъ. — Какво искате да имъ дадете? — Искамъ да имъ дамъ
добра млинове. — Искате ли да имъ заемете нѣчто? — Искамъ да имъ
займж нѣчто, нѣ немогж да имъ заемж ничто. — Нѣмамъ ничто. — Има
ли поваръ-ть еще соль за да посоли говяждо-то мясо? — Има еще мал-
ко. — Има ли еще оризъ? — Има еще много. — Иска ли да ми даде?
— Иска да ви даде. — Това ли кокош-пиile иска да заколи или онова?
— Неще да заколи нито това нито онова. — Кой волъ иска да заколи?
— Иска да заколи вола (*celui*) на добрый съсѣдъ. — Тоя ли волъ иска
да заколи или оня? — Иска да заколи и два-та. — Кой иска да ни
прати сухары? — Хлѣбаръ-ть иска да ви прати. — Имате ли нѣчто
да (à) правите? Нѣмамъ ничто да правж (je n'ai rien à faire).

Упражненіе 56-о.

Какво има да (à) прави сынъ ви (каквѣ работж има сынъ ви)?
— Има да пише на добры-ть си пріятели и на корабоначалницы-ть.
— Кому (à qui) искате да хортувате? — Искамъ да хортувамъ на Ита-
таліянцы-ть и на Французы-ть. — Искате ли да имъ дадете пары? — Искамъ
да имъ дамъ. — Искате ли да дадете хлѣбъ на тоя чловѣкъ? — Искамъ да му
дамъ. — Искате ли да му дадете дрехж. — Искамъ да му дамъ единж. — Искать
ли пріятелѣ-ть ви да ми даджъ каквѣ? — Искать да ви даджъ. —
Искате ли да ми заемете книги-ть си? Искамъ да ви гы заемж. — Искате
ли да заемете постелж-тѣ си на съсѣды-ть си? Искамъ да имъ јж
заемж. — Кому искате да заемете дѣждебранителя си? — Искамъ да го
заемж на пріятели-ть си. — Кому иска да зайде пріятель ви бѣлы-ть
си дрехы? — Неще да гы зайде никому.

УРОКЪ 21-ЫЙ.

VINGT-ET-UNIÈME LEÇON.

Кому, на кого?

Кого?

Qui? (за одушевены прѣдмѣты).

Что? Какво?

Que? Quoi? (за неодушевены).

À qui?

Въпросителны мѣстоимѣнія.

Qui ? Кой?

За одушевены.

Que ? Что?

За неодушевены.

Подлѣжще или именителенъ.

} Кой? qui? какво? que? quoi?

Непосрѣдств. опрѣдѣленіе въ ро-

} На кого? de qui? на какво? de quoi?

дит. надежь.

Олендорфова Метода.